

# *COMMUNE DE HIRTZBACH*

**BULLETIN**



**COMMUNAL**

*MAI 2024*

## 1. Informations paroissiales

- ❑ La prochaine célébration aura lieu en l'église Saint Maurice :
  - **Samedi 18 mai 2024** à 17 h 00 **Messe de la Pentecôte** ;
- ❑ La célébration du sacrement de la confirmation sera célébrée le samedi 18 mai 2024 à 17 h 00 en l'église de Hirtzbach. Les paroissiens sont cordialement invités à venir soutenir ces jeunes à la messe ce jour-là.
  - Recevront ce sacrement : Maxence COURTET, David HAENNIG, Elise MEYER.
  - Feront leur Première Communion le **dimanche 26 mai 2024** à Heimersdorf : Aurélie DI BELLO, Aliénor et Apolline KREMER.
- ❑ Référents paroissiaux (rappel) :
  - Nos célébrants :
    - Père Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06 80 08 77 30) ;
    - Père Eddy, prêtre coopérateur (Tél. : 07 58 85 14 86) ;
    - Presbytère, 4 place de l'Eglise à Hirsingue (Tél. : 03 89 40 51 62).
  - Nos personnes relais :
    - Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
    - Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
    - Gérard VERSINI, à contacter via la Mairie, en cas de décès.

Consultez le site internet : [www.coeur-du-sundgau.fr](http://www.coeur-du-sundgau.fr)

- ❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

- ❑ Date à réserver :

Dimanche 02 Juin 2024 : Fête de la Communauté de Paroisses « Cœur du Sundgau » à Ruederbach.

- ❑ Fleurir Marie !

Les fêtes mariales se déclinent avec bonheur tout au long de l'année, mais surtout le mois de Mai et le mois du rosaire en Octobre.

Les statues présentes dans notre église sont, au fil des mois, joliment fleuries.

Nous vous proposons de participer au fleurissement de notre église et vous remercions pour votre générosité.

Vous pouvez insérer votre don dans une enveloppe et la déposer soit dans la boîte aux lettres de Gisèle GRAFF (trésorier) au 9 rue du Réservoir à HIRTZBACH, soit dans celle de la Mairie.

## **1. Commémoration de la Victoire 1945**

Cette année, nous serons impactés par le passage du Championnats de France de l'Avenir 2024, en conséquence, la cérémonie de Commémoration du 79<sup>ème</sup> anniversaire de la Victoire 1945 aura lieu **le mercredi 08 mai 2024 à 10 heures 30** par un simple dépôt de gerbe en comité restreint.

Des dépliants ont été distribués, contenant toutes les informations pratiques sur les parcours et les dates du Championnat de France de l'Avenir 2024.

Pour toutes autres informations, merci de vous adresser aux organisateurs : [contact@ss0-alsace.fr](mailto:contact@ss0-alsace.fr) ou en consultant leur site officiel : <https://www.franceavenir2024.fr>.

## **2. Appel à bénévoles – fleurissement des ponts**

La Commune souhaite relancer un appel à bénévoles, pour l'entretien des fleurs installées sur les ponts traversant le ruisseau, cet été. Le travail consisterait simplement à nettoyer les fleurs (enlèvement des fleurs et feuilles fanées) régulièrement, l'arrosage étant assuré par la Commune.

Cet appel s'adresse aux riverains de la rue Principale, mais pas seulement...

Les personnes intéressées sont invitées à se manifester auprès de la mairie (Tél. : 03.89.40.99.21). D'avance un grand merci !

## **3. Balayage mécanisé**

Le prochain balayage par engin spécialisé aura lieu le **mercredi 15 mai 2024** (sauf empêchement de dernière minute).

Comme de coutume, nous invitons la population à faciliter le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules en stationnement, le cas échéant.

## **4. Marché aux fleurs (RAPPEL)**

**Le mercredi 08 mai 2024** aura lieu sur la place de l'Eglise à partir de 8 h 00 le marché aux fleurs.

Ce petit marché accueillera ses fidèles exposants qui auront à cœur de proposer de nombreuses variétés de fleurs, semis et même arbustes, sans oublier de quoi satisfaire les passionnés de jardinage.

Lors du marché aux fleurs, le Conseil de Fabrique vous propose une vente de pâtisseries et de petites collations à emporter.

## **5. Déchets verts**

Avec l'arrivée du printemps, la nature reprend ses droits et la benne à déchets verts se remplit à vue d'œil.

A cet égard, il apparaît opportun de rappeler deux règles à respecter pour assurer un bon fonctionnement du service :

- les déchets verts et assimilés doivent impérativement être déposés **dans la benne, et en aucun cas sur l'espace d'accueil macadamisé.**

- Cette pratique, de plus en plus fréquente n'est pas tolérable et pourra être sanctionnée ;
- les dépôts **volumineux** sont à acheminer **directement** vers la plateforme Agrivalor à HIRSINGUE moyennant retrait d'un formulaire d'autorisation à la Mairie de HIRTZBACH, préalablement au dépôt à effectuer.

Cette prestation ne donnera pas lieu à facturation, seul le transport étant à la charge du particulier ou de l'entreprise effectuant le dépôt.

## **6. Communiqué de l'Union Carspach-Hirtzbach : marché aux puces**

L'Union Carspach Hirtzbach organise son traditionnel marché aux puces, le **dimanche 16 juin 2024** dans la rue Principale (côté impair) qui sera exceptionnellement fermée à la circulation entre le N°9 et le N°73, de 07 h à 18 h inclus (nous nous excusons auprès des riverains et les remercions de leur compréhension).

Prix de l'emplacement : 10 € les 5 mètres (emplacement minimum 5 m) 2 € le mètre supplémentaire.

Pour tout renseignement, appeler le 03.89.25.27.94 ou 03.89.40.00.90.

## **7. Règles élémentaires de civisme**

- Avec le retour des beaux jours revient l'envie pour certains de brûler des déchets végétaux ou ménagers, alors même que cette pratique n'est pas tolérable à l'intérieur de l'agglomération, encore moins à proximité des habitations.

La déchetterie intercommunale d'une part et la plate-forme « déchets verts » d'autre part doivent permettre d'éviter à quiconque d'allumer des feux.

- L'utilisation des tondeuses, débroussailleuses et autres taille-haies et tronçonneuses est à proscrire passé 21 heures, ainsi que les dimanches et jours fériés. Respecter la pause méridienne.
- Pour la sécurité et la tranquillité des riverains, notamment dans les lotissements et les ruelles étroites, la vitesse est limitée à 30 km/h.

## **8. Avis aux propriétaires de chiens**

Votre chien est amical, sociable, gentil, fantastique... mais les autres chiens ont peut-être des problèmes différents !

Ils ont peur, sont malades, ou vieux, ont eu des expériences désagréables ou traumatisantes avec d'autres chiens ou humains, ne sont pas particulièrement sociables même s'ils sont d'une espèce sociale...

Pour vivre en harmonie tous ensemble, réduire les frictions et les situations tendues voire dangereuses, il est indispensable de respecter l'espace dont ont besoin les autres chiens !

Ci-dessous une situation malheureusement courante et qui aurait pu – et dû – être évitée avec juste ce qu'il faut d'écoute et de respect... à lire et à méditer.

# RESPECTEZ L'ESPACE VITAL DES CHIENS

Adressé aux propriétaires de chiens « amicaux », de chiens sans laisse et aux utilisateurs de lisses rétractables



Laisser votre chien courir vers un autre et ignorer les demandes d'éloigner votre chien n'est pas « amical », c'est impoli. Tout comme les gens, les chiens ont aussi BESOIN D'ESPACE PERSONNEL. Si un étranger posait la main sur vous, vous seriez en droit de reculer, de réagir et de le repousser. Les chiens ont les mêmes droits. Certains chiens, parce qu'ils sont plus sensibles que d'autres, sont qualifiés de « réactifs ». Ce sont de bons chiens, ils ont juste besoin de plus de distance et d'un entraînement positif. Vous pouvez les aider en respectant les limites de leur espace vital.

1. NE LAISSEZ PAS VOTRE CHIEN « SANS LAISSE » ALLER À LA RENCONTRE D'UN CHIEN « EN LAISSE ».
2. BLOQUEZ VOTRE LAISSE RÉTRACTABLE LORSQUE VOUS VOYEZ VENIR UN AUTRE CHIEN.
3. DEMANDEZ LA PERMISSION AVANT D'APPROCHER OU DE CARESSER UN CHIEN INCONNU.
4. SOYEZ COMPRÉHENSIF ENVERS LES GENS POSSÉDANT DES CHIENS TIMIDES OU RÉACTIFS.

Est-ce que mon chien peut dire bonjour?

Non. J'ai un chien qui a besoin d'espace. Merci.

inspiré de : [notesfromadogwalker.com](http://notesfromadogwalker.com) [functionalrewards.com](http://functionalrewards.com)

*Lili*  
doggedrawings.net

TRADUCTION: SYLVIE DUPONT - ÉDUCATRICE CANINE - DOG MÈCHE

Respectez l'espace vital des chiens... et de tous.

Pour le respect de tous, nous vous rappelons que les propriétaires de chiens sont tenus de ramasser les déjections de leur animal sur le domaine public. Les contrevenants pourraient faire l'objet d'une amende.

Merci.

## **9. Communiqué de l'Association « La Bougeotte »**

Le groupe des bricoleurs de la Bougeotte est déjà à l'œuvre dans la préparation des décorations d'été pour le village : papillons et charrettes fleuries seront à l'honneur dès la fin mai 2024.

Par ailleurs, le jardin des simples, près de l'ancien moulin, se réveille. Si vous avez des plantes vivaces ou annuelles dont vous ne voulez plus ou des boutures ou des plants en surplus, voire des louches, contactez Martine HELL.

D'autre part, la Bougeotte recherche toujours des bénévoles. Quelles que soient vos disponibilités, rejoignez notre équipe.

Venez nous rejoindre dans une ambiance festive et décontractée. Aucune contrainte, on vient quand on veut et surtout quand on peut, en général les après-midis de 14 h à 16 h, de temps en temps un samedi pour faire la mise en place des décorations.

Pour plus de renseignements, prenez contact avec Martine HELL au 07.84.44.05.71.

## **10. Fête des Rues**

L'Association « Fête des Rues », en partenariat avec la Commune a le plaisir d'annoncer à la population que la Fête de la Nature, 42<sup>ème</sup> du nom, aura lieu les 03 et 04 août 2024 !

Cette manifestation phare de l'année apportera une bouffée d'oxygène au monde associatif local et ravira petits et grands, à n'en point douter.

Les exposants se pressent déjà pour y réserver une place et les associations sont hyper motivées à l'idée de vous accueillir nombreux à leur stand ou guinguette.

Une 42<sup>ème</sup> édition très attendue donc et qui donnera l'occasion de se replonger dans la nostalgie des premières années et des événements qui l'ont marquée...

## **11. Petite annonce**

Sabrina THORR a créé sa micro-entreprise « O Natur'Ailes" en janvier 2024. Elle vous propose des petites décorations à base de recyclage, de fleurs séchées, d'éléments naturels lors de différents événements (fête des mères, Pâques, Noël....) ainsi qu'à la demande (sur commande : anniversaire, invitation, ...). N'hésitez pas à la contacter si besoin au 06.34.69.09.99, sur sa page Facebook :O Natur'Ailes ou par [mail:ONaturAiles9@gmail.com](mailto:ONaturAiles9@gmail.com).

Elle récupère également les fleurs de jardin, bouquets presque fanés et tout objet réutilisable.

## **12. Remerciements**

- Madame Marie-Madelaine MISLIN remercie l'ensemble du Conseil Municipal, ainsi que le Crédit Mutuel et ses amis pour leur aimable attention à l'occasion de son 80<sup>-ème</sup> anniversaire.

- ☐ Le Conseil Municipal des Enfants remercie chaleureusement les personnes qui se sont associées à la vente des lapins en chocolat au profit de Terres des Hommes, le samedi 16 mars 2024.

### 13. Etat civil

#### Décès

A rejoint la maison du Père :

- Le 08 avril 2024 à Altkirch, Roger PFLIEGER dans sa 93<sup>ème</sup> année.

### 14. Les grands anniversaires du mois de mai 2024

|          |     |            |                           |
|----------|-----|------------|---------------------------|
| 66 ans : | Mme | HOHL       | Christiane née SCHULLER   |
| 68 ans : | M.  | KINDBEITER | Pierre                    |
|          | M.  | BRUAT      | Richard                   |
| 70 ans : | Mme | CHIAVUS    | Danielle née PETER        |
|          | M.  | DAVERIO    | Yves                      |
|          | M.  | DHERS      | Jean-Louis                |
| 71 ans : | M.  | BACHER     | Bernard                   |
| 73 ans : | M.  | MATTU      | Salvatore                 |
|          | M.  | GRIMM      | Jean-Luc                  |
| 74 ans : | M.  | FELLMANN   | Jean-Claude               |
| 75 ans : | Mme | LIENHART   | Solange née HIGELIN       |
| 77 ans : | M.  | SCHIELIN   | Jean-Claude               |
| 78 ans : | Mme | MUNCH      | Marie-Jeanne née BRODBECK |
|          | Mme | WALTER     | Astride                   |
|          | Mme | HEINIS     | Marie-Rose née LUTZ       |
| 81 ans : | M.  | LIDOLF     | Alfred                    |
|          | M.  | LIDY       | Georges                   |
| 85 ans : | M.  | MUNCK      | Gérard                    |
|          | Mme | WALCH      | Marguerite née MULLER     |
| 88 ans : | Mme | ALBISSER   | Marie-Odile née MULLER    |
| 89 ans : | Mme | MULLER     | Agnès née WALTHER         |
| 91 ans : | Mme | WININGER   | Marie-Thérèse             |





## Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21  
Courriel : [mairie@hirtzbach.fr](mailto:mairie@hirtzbach.fr)

|                 | <b>Matin</b>            | <b>Après-midi</b>       |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Lundi</b>    | De 10 h 00<br>à 12 h 00 | De 16 h 00<br>à 18 h 00 |
| <b>Mardi</b>    | Fermé                   | De 14 h 00<br>à 17 h 00 |
| <b>Mercredi</b> | De 09 h 00<br>à 12 h 00 | Fermé                   |
| <b>Jeudi</b>    | De 10 h 00<br>à 12 h 00 | De 16 h 00<br>à 18 h 00 |
| <b>Vendredi</b> | Fermé                   | De 16 h 00<br>à 18 h 00 |
| <b>Samedi</b>   | Fermé                   |                         |